

**EESTI STANDARD**

**EVS-EN 736-1:2000**

**TORUSTIKUARMATUUR  
TERMINOLOOGIA  
Osa 1: Torustikuarmatuuri tüüpide  
määratlused**

**Valves. Terminology  
Part 1: Definition of types of valves**



## EESTI STANDARDI EESSÕNA

Käesolev Eesti standard on Euroopa standardi EN 736-1:1995 "Valves – Terminology – Part 1: Definition of types of valves" ingliskeelse versiooni ekvivalentne tõlge eesti keelde.

Euroopa standard EN 736-1:1995 on tõlgitud Euroopa Liidu PHARE programmi raames. Standardi kavandi on toimetanud Eesti Keele Instituut.

Euroopa standard EN 736-1:1995 on kasutusele võetud Eesti standardina EVS-EN 736-1:2000, mis on kinnitatud Standardiameti käskkirjaga 25.01.2000 nr 7.

Registrisse kantud 25.01.2000 nr 1805, andmebaasis projekti nr 50448.

Standard on ette nähtud juhindumiseks surveleadmete, torustike ja torustikuarmatuuri projekteerijatele, valmistajatele ja kasutajatele ning tehnilise järelevalve organisatsioonidele.

This standard contains an Estonian translation of the English version of the European Standard EN 736-1:1995 "Valves – Terminology – Part 1: Definition of types of valves".

The European Standard EN 736-1:1995 has the status of an Estonian national standard.

**EUROOPA STANDARD  
EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM**

**EN 736-1:1995**

February 1995

ICS 01.040.23; 23.060.00

**Descriptors:** valves and fittings, vocabulary, classifications, designation

English version

**Valves – Terminology  
Part 1: Definition of types of valves**

Appareils de robinetterie – Terminologie – Partie 1:  
Définition des types d' appareils

Armaturen – Terminologie – Teil 1: Definition der  
Grundbauarten

This European Standard was approved by CEN on 1995-02-01. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**CEN**

European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation  
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

**SISUKORD**

EESSÖNA.....	3
1 KÄSITLUSALA .....	5
2 NORMATIIVVIITED .....	5
3 MÄÄRATLUS.....	5
4 TORUSTIKUARMATUURI LIIGITUS KONSTRUKTSIOONI JÄRGI.....	6
5 TORUSTIKUARMATUURI LIIGITUS OTSTARBE JÄRGI.....	10

## **EESSÕNA**

Käesoleva standardi on ette valmistanud CEN-i tehniline komitee TC 69 "Tööstuslik torustikuarmatuur", mille sekretariaati haldab Prantsuse Standardiliit AFNOR.

Käesolevale Euroopa standardile tuleb anda rahvusstandardi staatus kas identse tõlke või jõustumistate avaldamisega hiljemalt augustiks 1995 ning hiljemalt augustiks 1995 peavad olema kehtetuks tunnistatud sellega vastuolus olevad rahvusstandardid.

Vastavalt CEN/CENELEC-i sisereeglitele peavad käesoleva Euroopa standardi kasutusele võtma järgmiste riikide rahvuslikud standardiorganisatsioonid: Austria, Belgia, Hispaania, Holland, Iirimaa, Island, Itaalia, Kreeka, Luksemburg, Norra, Portugal, Prantsusmaa, Rootsi, Saksamaa, Soome, Šveits, Taani ja Ühendkuningriik.

## TORUSTIKUARMATUUR. TERMINOLOGIA

Osa 1: Torustikuarmatuuri tüüpide määratlused

Valves. Terminology

Part 1: Definition of types of valves

Käesolev standard on ekvivalentne EN 736-1:1995-ga ja see on välja antud CEN-i loal. Euroopa standard EN 736-1:1995 on võetud kasutusele Eesti standardina	This standard is identical with EN 736-1:1995. The standard is published with permission of CEN. The European Standard EN 736-1:1995 has the status of an Estonian national standard
Tõlgendamise erimeelsuste korral on kehtiv ingliskeelne tekst	In case of interpretation disputes the English text applies

## 1 KÄSITLUSALA

Käesolevas standardis on antud torustikuarmatuuri nimetused. Standardi eesmärgiks on terminoloogia ühtlustamine ja süstematiserimine kõigi armatuuritüüpide kohta. Terminate liigitamise huvides on jaotises 4 antud tüüpide määratlused konstruktsiooni järgi, jaotises 5 aga otstarbe järgi.

## 2 NORMATIIVVIITED

Käesolev standard sisaldab dateeritud ja dateerimata viidete abil muude väljaannete sätteid. Need normatiivviited on osundatud teksti sobivates kohtades ning väljaanded on loetletud allpool. Dateeritud viidete hilisemad muudatused ja uued väljaanded rakenduvad selles standardis ainult muudatuste ja uusväljaande kaudu. Dateerimata viited rakenduvad viimase väljaande kohaselt.

**EVS-EN 736-2** Torustikuarmatuur. Terminoloogia. Osa 2: Torustikuarmatuuri komponentide määratlused

## 3 MÄÄRATLUS

Käesolevas standardis kehtib järgmine määratlus:

**3.1 Torustikuarmatuur:** torustikuelementid, mis on ette nähtud töökeskkonna läbivoolu avamiseks, sulgemiseks või osaliseks tökestamiseks, töökeskkonna voolu kulgemise suuna muutmiseks või läbivoolava keskkonna segamiseks.